

Porównanie tłumaczeń Hioba 40:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Job odpowiedział JAHWE:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wtedy Job odezwał się do JAHWE:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy Hiob odpowiedział JAHWE:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Izali wniwecz obrócisz sąd mój? a obwinisz mię, abys się sam usprawiedliwił?
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Izali wniwecz obrócisz sąd mój i potępisz mię, abys się ty usprawiedliwił?
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A Hiob odpowiedział Panu:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wtedy Job odpowiedział Panu i rzekł:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	A Hiob tak odpowiedział JAHWE:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Hiob odpowiedział JAHWE:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wtedy Job odpowiedział Bogu:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Підібраши ж Йов каже Господеві:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zatem Ijob odpowiedział WIEKUISTEMU, mówiąc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A Hiob odezwał się do JAHWE i rzekł: